

RESOLUTION C-7	RESOLUTION C-7
Article 7.2 (n) – Secretary-treasurer	Article 7.2 (n) – Secrétaire-trésorière/ trésorier
<i>Submitted by CUPE NB Executive</i>	<i>Soumis par le Conseil exécutif du SCFP NB</i>
<p>Current language</p> <p>7.2 Secretary-Treasurer (n) It shall be the duty of the Secretary-Treasurer to send out quarterly statements to all unions, showing the per capita standing of the local union to which it is sent, pointing out the constitutional requirements of CUPE New Brunswick for all affiliated local unions to remain in good standing. Annual statements shall be provided to all provincial councils.</p>	<p>Langage actuel</p> <p>7.2 Secrétaire-trésorière/trésorier (n) C'est la responsabilité du/de la secrétaire-trésorier/trésorière d'envoyer un rapport trimestriel à toutes les sections locales démontrant le statut de la capitation de la section locale concernée, indiquant les exigences constitutionnelles du SCFP Nouveau-Brunswick à toutes les sections locales affiliées pour demeurer en bonne règle. Un rapport annuel sera fourni à tous les conseils des syndicats provinciaux.</p>
<p>Proposed language</p> <p>(n) It shall be the duty of the Secretary-Treasurer to send out quarterly statements to all unions, showing the per capita standing of the local union to which it is sent, pointing out the constitutional requirements of CUPE New Brunswick for all affiliated local unions to remain in good standing. <u>Affiliated locals who do not pay their per capita within thirty (30) days of receiving the quarterly statement as per article 10.3 will receive a registered letter addressed to the President, Secretary Treasurer and servicing representative of that local requesting payment to be made.</u> Annual statements shall be provided to all provincial councils.</p>	<p>Langage proposé</p> <p>(n) C'est la responsabilité du/de la secrétaire-trésorier/trésorière d'envoyer un rapport trimestriel à toutes les sections locales démontrant le statut de la capitation de la section locale concernée, indiquant les exigences constitutionnelles du SCFP Nouveau-Brunswick à toutes les sections locales affiliées pour demeurer en bonne règle. <u>Les sections locales affiliées qui n'acquittent pas leur capitation dans les trente (30) jours suivant la réception du relevé trimestriel en vertu de l'article 10.3 recevront une lettre par courrier recommandé, adressée à la présidente/au président, à la secrétaire-trésorière/ au secrétaire-trésorier et au conseiller syndical de la section locale respective demandant que le paiement soit effectué.</u> Un rapport annuel sera fourni à tous les conseils des syndicats provinciaux.</p>
<p>Because CUPE NB wants to have processes in place to ensure per capita is received and deposited within each quarter.</p>	<p>PARCE QUE le SCFP NB veut adopter un processus pour s'assurer que la capitation est reçue et déposée à chaque trimestre.</p>

